

봄 꽃 야생화 4월 - 6월

겨울에서 봄으로 바뀌는 계절에는 산과 들에서 여러 야생화를 볼 수가 있습니다.
극한의 추위에서 자라난 꽃들은 다른 곳에서 피는 꽃들보다 더 강하며 색도 진합니다.
4월에서 6월에 후라노를 방문하시는 분들은 주변을 잘 살펴 보세요~



아스파라거스 축제 5월 13일(토)

갓 수확한 아스파라거스를 매일 맛 볼 수 있는 후라노의 봄! 5월!

후라노에서는 5월부터 여러 종류의 채소를 맛 볼수 있는데, 5월에는 많은 레스토랑에서 아스파라거스를 이용한 음식을 맛 볼수 있습니다. 매년 후라노내에 위치한 가게에서 아스파라 월간이라는 이벤트를 하여, 이벤트 기간 동안에는 각 가게의 야심작인 아스파라 요리를 기간 한정으로 드실 수 있습니다. 그리고 5월 중순에는 시가지에서 아스파라거스 축제를 하여, 저렴한 가격에 아스파라거스를 맛 볼수 있습니다.

[illegible]


Made in Furano

ふらの旬のアスパラ月間

4月20日土～5月7日日




アスパラメニュー、盛り合わせ

市内の農家さんが出荷するアスパラを『とれたて』で味わおう!!

市内アスパラ農家さんが朝収穫したアスパラを配送員が飲食店やホテルにお届け！アスパラの産地・富良野だからこその産地の地産地消。「ホンモノの質」を、この機会にぜひご堪能ください。

出荷農家さん



千葉農園 (北翔山)

小野農園 (西島沼)

天白農園 (西島沼)



阿部農園 (西郷山)

配達先



キッチンファーム
テュールバース



Cafe Sou



くんえん工房
yamadori



炭火焼肉
YAMADORI



COCO + FURU
Cafe ことふら
NITCHEN
ことふら



富良野リゾートホテル
エーテルヴェルメ



魔女のスプーン



富1 農産所

お問い合わせ／各参加店・富良野市農工商観光課 TEL:0167)39-2312

主催／メロディンフラス／事務局 (富良野市農工商観光課内)

協力／富良野市内アスパラ生産者・シルバー人材センター



후라노 메론로드 (6월 - 8월)

국도 38호선에 위치한 메론로드에서는 후라노 농가에서 직접 재배한 메론, 수박, 옥수수등을 시식 및 구입 가능합니다. 후라노역에서 자동차로 15분 이내에 위치해 있습니다.



후라노역에서
자동차로 10.7km (15분)
JR열차로 14분

메론샵이
몰려 있는곳

야마베역에서
도보 1.5km (15분)

■大島農園 〒079-1581 北海道富良野市字山部東1 4線1 2

오시마농원
TEL/FAX : 0 1 6 7 (4 2) 3 5 1 3
E-Mail : melon_39@cream.plala.or.jp
HP: <http://www14.plala.or.jp/o-shima/>

■中田農園 〒079-1581 北海道富良野市山部町東1 5線

나카다농원
TEL : 0 1 6 7 (4 2) 3 5 0 2
FAX : 0 1 6 7 (4 2) 3 6 7 0
E-Mail: nakata-farm@mx35.tiki.ne.jp
HP: <http://www.konnanodo.com/shop/nakata-nouen/>

■山崎農園 〒079-1581 北海道富良野市字山部東1 6線1 5番地

야마자키 농원
TEL/FAX : 0 1 6 7 (4 2) 3 5 2 3
HP: <http://www.recruit-hokkaido-jalan.jp/guide/k01717>
<https://www.facebook.com/yamazakimelon>

■北西メロンファーム 北海道富良野市字上五区 0167-23-2558

호쿠세이 메론 팜 <http://www.hokuseifarm.com/tourist/>

1,000엔에 맘껏 드실수 있습니다.

■吉田メロン <https://tabelog.com/kr/hokkaido/A0104/A010403/1010321/>

요시다 메론
(키티 메론)

메론 소프트 아이스크림등

[illegible]

사이클 이벤트 (FURANO GREAT EARTH 2017)



2017년 6월 24일-25일/26일 후라노 그레이트 어스 사이클 이벤트

이 이벤트는 남녀노소 누구나 참여 가능한 사이클 이벤트입니다. 중간 중간의 휴게 장소에서 후라노 / 비에이 지역의 특산품을 맛 보며 라이딩 할 수 있습니다. 아름다운 풍경 속에서 자전거를 타보시는건 어떠세요?

GREAT EARTH RIDE2017 사이클링 이벤트

2017 GREAT EARTH FURANO 200km

이벤트 스케줄

6월 24일 토요일 - 6월 25일 일요일 / 6월 26일 월요일

이벤트

GREAT EARTH FURANO 200KM

참가자

1000

오피셜 호텔

신후라노 프린스 호텔

참가자격

자전거를 사랑하는 분

이벤트 장소 (스타트 & 골)

후라노 스포츠 센터

웰컴 파티 & 피니쉬 파티

신후라노 프린스 호텔 Bar AJITO

신청 사이트

<http://great-earth.jp/furano/index.html>

<http://www.sportsentry.ne.jp/event/t/68707>

■첫날 6월 24일 토요일 참가비

DAY 1 (토)	어른	학생	인원
70km토카치다케 코스	6,850 yen	2,850 yen	100
웰컴 파티	5,500 yen	3,000 yen	200

■둘째날 6월 25일 일요일 참가비

DAY 2 (일)	어른	학생	인원
130KM 롱 코스	9,850 yen	3,850 yen	1000
90KM 미들 코스	9,500 yen	3,850 yen	1000
50KM 숏 코스	6,850 yen	3,850 yen	100

■셋째날 옵션 투어 6월 26일 월요일 참가비

DAY 3 (월)	어른
오션 투어	14,000 yen

■웰컴 파티 6월 24일 (토)

■피니쉬 파티 6월 25일 (일) 참가비

파티	어른	학생	인원	장소
웰컴 파티 6월 24일 (토)	5,500 yen	3,000 yen	200	신 후라노 프린스 호텔
피니쉬 파티 6월 25일 (일)	5,500 yen	3,000 yen	100	Bar AJITO

GREAT EARTH RIDE2017 사이클링 이벤트

■ 6월 24일 토요일 DAY 1.

DAY 1(토)	프로그램 스케줄	장소
09:00-09:50	접수 / 메커닉 서비스	후라노 스포츠 센터
09:50-10:00	토카치다케 코스 스타트 / 스타트 세레모니	
10:00-14:00	토카치다케 코스 (4시간)	
15:00-16:00	비기너를 위한 롱 라이드 레슨	
13:00-16:00	리셉션 / 메커닉 서비스	
18:30-20:30	『웰컴 파티』	신 후라노 프린스 호텔

■ 6월 25일 일요일 DAY 2.

DAY 2 (일)	프로그램 스케줄	장소
06:00-07:00	접수	후라노 스포츠 센터
06:50-07:00	스타트 세레모니	
07:00-16:00	롱·미들코스 스타트 / 골 (9시간)	
07:45-16:00	숏 코스 스타트 / 골 (8 시간 30분)	
08:00-16:00	어린이 / 비기너 코스 스타트 / 골 (8시간)	
19:00-21:00	『피니쉬 파티』	Bar AJITO

■ 6월 26일 월요일 DAY 3.

DAY 3 (월)	프로그램 스케줄	장소
08:00-08:30	호텔 픽업	호텔
10:00-12:00	『겐시가하라』에서 캐니어링	
12:30-13:30	후라노 버거에서 런치	후라노 버거
14:00	호텔 송영	호텔



GREAT EARTH RIDE 2017 사이클링 이벤트



스타트 6 Katsuragichō, Furano-shi, Hokkaidō 076-0038, Japan 北海道富良野市桂木町 6 ~ 5

LOONG/MIDDLE COURSE 112.2Km / CHILDREN /BEGGINERS COURSE 5

By Car 2Hrs 48min./ By Cycling 7Hrs28min./ By Walk 22Hrs 26min.

http://great-earth.jp/furano/furano_coursemap.html

GREAT EARTH RIDE 2017 사이클링 이벤트 *2016버전

3 Courses through Hokkaido's Vibrant Nature

All courses start and finish at the Furano Sports Centre, and offer three different levels of distance and difficulty to suit riders of various levels.



http://great-earth.jp/turano/turano_gaiyou.php

"From the Northern Country" filming location (Goro's Stone House)



A Furano Plains Course 55km

Suited for beginners.
This round-trip course turns around at Kamifurano Hinode Park, following the original route back to the goal.

B Lavender Course 85km

Suitable for intermediate levels.
This route turns around at Takushinkan Photo Gallery in Biei, then takes Route 298 from Kamifurano, passing through Torinuma Park on the way to the goal.

C "Kita no Kuni kara" Course 115km

Suitable for advanced levels.
This route turns around at Takushinkan Photo Gallery in Biei, then heads toward Rokugo mid-way along Route 298. The home stretch is via Torinuma Park.

Start and Goal Spot (Furano Sports Centre)



자전거 렌탈 샵 (후라노 / 비에이 지역 5월-10월)

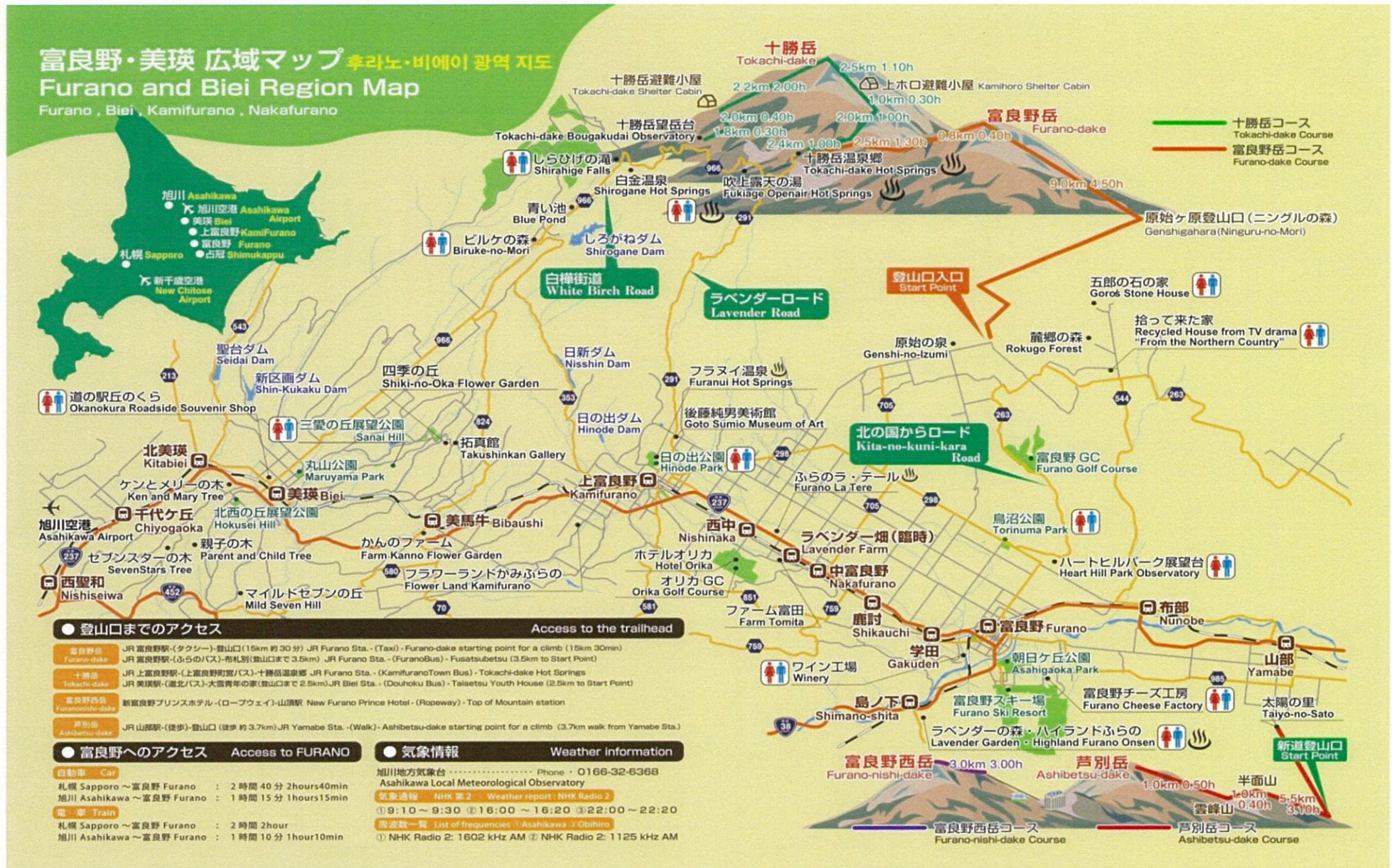
비에이	Terashima Shoukai	1Motomachi Biei-cho Kamikawa-gun Hokkaido Japan	0166-92-2191
	Matsuura Shouten	1Motomachi Biei-cho Kamikawa-gun Hokkaido Japan	0166-92-1415
	Uno Shouten	1Motomachi Biei-cho Kamikawa-gun Hokkaido Japan	0166-92-1851
	Takikawa Cycle	1Sakaemachi Biei-cho Kamikawa-gun Hokkaido Japan	0166-92-3448
	Guide-no-Yamagoya	1Bibaushiminami Biei-cho Kamikawa-gun Hokkaido Japan	0166-95-2277
	Guided Cycling Tour BIEI	1Omachi Biei-cho Kamikawa-gun Hokkaido Japan	090-5956-4567
카미후라노	Naganuma Bicycle Shop	2-3-27 Nakamachi Kamifurano-cho Sorachi-gun Hokkaido Japan	0167-45-2417
	Yamaichi	Nishi 9-sen, Kita 34-go Kamifurano-cho Sorachi-gun Hokkaido Japan	0167-45-3157
	Tateno Cycle	8-41 Minamimachi Nakafurano-cho Sorachi-gun Hokkaido Japan	0167-44-2777
나카후라노	Koropokkuru	Higashi 1-sen, Kita 4-go Nakafurano-cho Sorachi-gun Hokkaido Japan	0167-44-2583
	Tocotoco Cycling	Nisshi 1-sen, Kita 14-go Nakafurano-cho Sorachi-gun Hokkaido Japan	090-5679-8236
후라노	Asobiya	4746 Gakudensanku Furano Hokkaido Japan	0167-22-0534
	Sportpia	Kitanomine Terminal LB Kitanomine-cho Furano Hokkaido Japan	0167-22-1935
	Sugimoto Rental Cycle	35-17 Kitanomine-cho Furano Hokkaido Japan	0167-22-2769
	Isoyama Mishin Shoukai	2-1 Hinode-machi Furano Hokkaido Japan (Near JRFurano Sta.)	0167-22-2273
	Nagae Shouten	2-3 Hinode-machi Furano Hokkaido Japan (Near JRFurano Sta.)	0167-22-2859
	Fujita Cycle	12-1 Asahi-machi Furano Hokkaido Japan (Near JRFurano Sta.)	0167-22-2906
	Rokugo Kitano Kunikara Shop	Rokugo Area, Furano (Near Northern country's Location Recycle House)	0167-22-2273
	Shimukappu Roadside Station	Azachuo Shimukappu	0167-39-8010



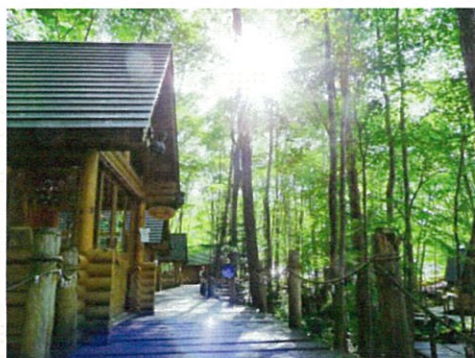
<http://furanobiei.hokkaido.jp/en/cycling.html>

<http://furanobiei.hokkaido.jp/en/link.html>

트레킹 지도 (5월 - 10월)

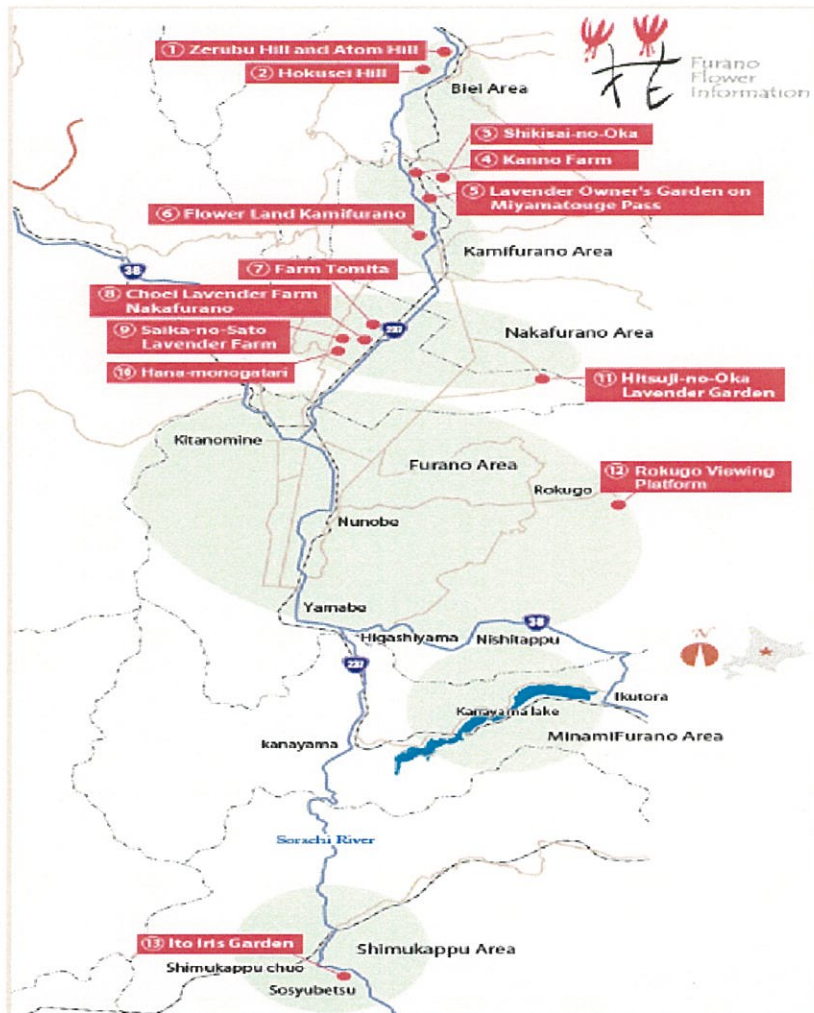


후라노의 여름



237 화인가도 (플라워 로드)

아사히가와에서 비에이, 후라노, 시무카푸를 잇는 237국도를 화인가도(플라워 로드)라고 칭하여, 여러 종류의 꽃 팜이 위치해 있습니다. 이 237 국도를 따라가며 드라이브를 하면 아름다운 경치와 꽃팜을 들릴 수 있습니다.



1. Zerubu Hill and Atom Hill Biei
Tel : 0166-92-3160 Map Code : 389 071 595
2. Hokusei Hill Biei
Tel : Map Code : 389 070 315
3. Shikisai-no-Oka Biei
Tel : 0166-95-2758 Map Code : 389 701 160
4. Kanno Farm Kamifurano
Tel : 0167-45-9528 Map Code : 349 728 754
5. Lavender Owner's Garden on Miyamatouge Pass Kamifurano
Tel : Map code :
6. Flower Land Kamifurano Kamifurano
Tel : 0167-45-9480 Map Code : 349 518 415
7. Farm Tomita Nakafurano
Tel : 0167-39-3939 Map Code : 349 277 672
8. Choei Lavender Farm Nakafurano Nakafurano
Tel : 0167-44-2523 Map Code : 349 276 004
9. Saika-no-Sato Lavender Farm Nakafurano
Tel : 0167-44-2855 Map Code : 349 245 051
10. Hana-monogatari Nakafurano
Tel : Map Code :
11. Hitsuji-no-Oka Lavender Garden Nakafurano
Tel : 0167-44-3977 Map Code : 349 199 3977
12. Rokugo Viewing Platform Furano
Tel : 0167-29-2235 Map Code : 550 803 313